

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 22ΑΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1992

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

---

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗ

ΤΟΥ ΑΝΤΕΠΙΣΤΕΛΛΟΝΤΟΣ ΜΕΛΟΥΣ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΑΛΑΒΑΡΗ

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΜΑΝΟΛΗ ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ

΄Αγαπητὲ κύριε Συνάδελφε καὶ Φίλε,

΄Η Άκαδημία Αθηνῶν μοῦ ἀνέθεσε τὸ καθῆκον νὰ σᾶς ὑποδεχθῶ στὴν ἔκτακτη αὐτὴν συνεδρίαση τῆς Όλομέλειας καὶ αὐτὸ πράττω μὲ χαρὰ καὶ μὲ κάποια συγκίνηση, ποὺ διφέλονται σὲ μιὰ παλαιὰ προσωπικὴ ἐμπειρίᾳ. Πρὸ δὲ λίγων δεκαετιῶν είχα τὴν τύχην νὰ σᾶς γνωρίσω νεαρὸν πτυχιοῦχο τῆς Φιλοσοφικῆς Αθηνῶν καὶ νὰ ἔκτιμήσω τότε τὴν πρώιμη ἐπιστημονικὴ περιέργεια καὶ συνάμα τὴν ἴδιαιτερη εὐφυία, ἀρετὴς ποὺ σᾶς ξεχώριζεν σὲ δὴ τὴ διαδρομὴ τῆς λαμπρῆς ἐπιστημονικῆς σας σταδιοδορίας στὸ ἔξωτερο. Φυσικὰ αὐτὴν δὲν ἔπανσα νὰ παρακολουθῶ πάντα μὲ κάποια φιλικὴ ὑπερηφάνεια.

Μετὰ τὸς μεταπτυχιακὲς σπουδὲς στὸ πανεπιστήμιο τοῦ Princeton, ποὺ τελείωσαν μὲ τὸ διδακτορικὸ δίπλωμα κοντὰ στὸν κορυφαῖο καθηγητὴ τῆς βυζαντινῆς τέχνης Kurt Weitzmann (1958), ἐργαστήκατε στὸν Καναδᾶ, στὸ πανεπιστήμιο Mc Gill δόπον ἔρχισε τὸ 1959 ἡ πανεπιστημιακή σας ἐξέλιξη στὶς καθηγητικὲς βαθμίδες, γιὰ νὰ καταλήξετε τὸ 1965 στὸν ἀνώτατο βαθμὸ τοῦ τακτικοῦ καθηγητῆ τῆς Ιστορίας τῆς Τέχνης. Στὴν ἔδρα αὐτὴν διδάσκετε ἀκόμη. Ή παρονοσία σας στὸ σηματικὸ αὐτὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Καναδᾶ ἀποτέλεσε ἕνα σταθμὸ γιὰ τὴν ἔδρα γιατὶ οἱ κύριοι μαθημάτων ἀνοίχθηκαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἀρχαία ἐλληνικὴ καὶ στὴ βυζαντινὴ τέχνη. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦδη εἶναι ὅτι μὲ μαθητὲς τοῦ κυρίου Γαλάβαρη ἐπαν-

δρώθηκαν μουσεία καὶ πανεπιστήμια καὶ δτι ἵδρυθηε μιὰ σημαντικὴ βυζαντινὴ βιβλιοθήκη.

Μὲ τὶς δραστηριότητές σας στὸν πανεπιστημιακὸ χῶρο καὶ μὲ τὶς πολυάριθμες μελέτες ἀποκτήσατε ἐγκαίρως ἀναμφισβίτητο ἐπιστημονικὸ κύρος μέσα στὴν χώρα ἀλλὰ καὶ στὸν διεθνῆ κύρῳ τῷν βυζαντιολόγῳν, δπως φαίνεται ἀπὸ τὶς ἐπανειλημένες προσκλήσεις νὰ διδάξετε σὲ πανεπιστήμια τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Εὐρώπης. Ἡ σειρὰ τιμητικῶν διακρίσεων ἀπὸ ἐπιστημονικὲς ἔταιρεῖς, δπως τὴν Ἐθνικὴν Ἀκαδημία τοῦ Καναδᾶ, τὴν Μεσαιωνικὴν Ἀκαδημία τῆς Ἀμερικῆς, καὶ πολλὲς ἄλλες, ἐπιβεβαιώνον τὸ αὐξανόμενο κύρος σας!

Οἱ πολύχρονες ἔρευνες καὶ ἡ παραγωγικὴ ενθρόνια σὲ δημοσιεύματα, βιβλία καὶ μελέτες σὲ διεθνῆ ἐπιστημονικὰ περιοδικά, περιστρέφονται σὲ τρία κύρια θέματα:

Τὸ ἔνα εἶναι ὅσα ἀναφέρονται στὴν λατρεία καὶ τὴν λειτουργία, δπως ὁ Ἀρτος στὴ Θεία Λειτουργία, καὶ οἱ σφραγίδες ποὺ τὸν καθιερώνουν, τὰ φῶτα τῆς ἐκκλησίας — κεριά, κανδήλια — καὶ σὲ συνάφεια μὲν αὐτὸν τὸ θέμα εἶναι καὶ οἱ ἄλλοι δύο ἄξονες: οἱ φορητὲς εἰκόνες καὶ τὰ εἰκονογραφημένα χειρόγραφα.

Οἱ μελέτες γιὰ τὶς εἰκόνες ποὺ ἐξετάζονται καὶ ὡς αὐτοτελῆς καλλιτεχνικὴ κατηγορία, μὲ τὶς εἰκονολογικὲς ἑρμηνεῖς ἀναφέρονται τελικὰ σὲ λατρευτικὰ καὶ λειτουργικὰ ζητήματα, καὶ ἐμμέσως σὲ θεολογικοῦ χαρακτήρα θεωρίες. Σχετικὲς εἶναι καὶ οἱ ἔργασίες σας σὲ μολυβδόβουλλα.

Τὸ τοίτο θέμα ποὺ σᾶς ἀνέδειξε διεθνῶς ἔναν ἀπὸ τοὺς λίγους εἰδικοὺς εἶναι τὰ εἰκονογραφημένα βυζαντινὰ χειρόγραφα στὰ ὅποια ἔχετε ἀφιερώσει σειρὰ βιβλίων καὶ ἀξιόλογων μονογραφιῶν. Ἀναφέρομαι στὸ βιβλίο γιὰ τὴν εἰκονογράφηση τῶν λειτουργικῶν ὅμιλων τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, σὲ ἐκεῖνο γιὰ τὴν εἰκονογράφηση τῶν προοιμίων τῶν εναγγελιῶν, ἀκόμη στὸ μνημειῶδες ἔργο γιὰ τὰ χειρόγραφα τοῦ Σινᾶ ποὺ μᾶς ἀπασχόλησε πρόσφατα. Τέλος σημειώνω δτι τὰ χειρόγραφα τῆς Λαόρας τοῦ Ἀγίου Ὁροντοῦ εἶναι ἔτοιμα καὶ περιμένουν ἐκδότη.

Νὰ θυμηθοῦμε δτι τὰ εὐρύτερα ἐνδιαφέροντά σας γενικὰ γιὰ τὸν κόσμο τῆς τέχνης ὁμορφαίνοντα τὰ κείμενά σας: ἡ ποίηση, ἡ ζωγραφική, ἡ μουσική, σᾶς ἀναδεικνύονταν ἔναν καλλιεργημένο καὶ λεπταίσθητο διανοούμενο, ποὺ εἶναι ἄξιος νὰ συνδέσει στίχους ἐνὸς ποιητῆ σὰν τὸν Ρίλκε μὲ τὴν αἰσθητικὴ τῆς εἰκόνας.

‘Αγαπητὲ κύριε Γαλάβαρη, συνάδελφε καὶ φίλε,

Είμαι εὐτυχὴς γιατὶ σήμερα ἀξιώθηκα νὰ σᾶς ὑποδεχθῶ στὸν τίμιο χῶρο τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, στὴ συντροφιὰ σοφῶν καὶ λογάδων ἀνδρῶν, ὑπερήφανων δταν τιμοῦν Ἑλληνες ποὺ ἔχουν μεταφέρει σὲ ξένες καὶ ἀνελλήνιστουν πολιτισμοῦ χῶρες ὅχι μόνο τὴν πλούσια ἐλληνομάθεια ἀλλὰ καὶ τὴν ἐλληνικὴ ψυχή τους.